



PAJ
GPS
Istruzioni per l'uso



PROFESSIONAL Finder di PAJ

Nota:

Grazie per aver acquistato il nostro Finder. La guida
Le mostrerà la gestione e il funzionamento del
dispositivo. Si prega di conservare il presente
manuale per ogni futura consultazione.

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

Breve introduzione

Questo manuale per l'uso
contiene:

- ◀ **Indice**
- ◀ **Avvio rapido**
- ◀ **Funzioni e comandi**
- ◀ **Portale di localizzazione**

Questa guida Le sembra troppo piccola?

Per la presente guida abbiamo selezionato un formato di stampa particolarmente ridotto, in modo che questa possa essere portata in borsa o in macchina, e cosicché non occupi molto spazio.

Se questa guida Le sembra troppo piccola, può scaricare una versione completa e attuale in formato PDF direttamente dal sito web:

<https://www.paj-gps.de/istruzioni-per-iuso-italian/>

Qui può visualizzare il file contenente la guida nella grandezza da Lei preferita e anche cercare una parola chiave nel testo con la funzione apposita.

Conosci il tuo **PROFILO PROFESSIONALE?**

Si consiglia di utilizzare l'app PAJ Finder per creare facilmente comandi.



PROFESSIONAL Finder v.2.0.11
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

Insoddisfatto?

La preghiamo di contattarci! Risolveremo il problema nel minor tempo possibile e la soddisferemo nell'utilizzo del prodotto!

Contatti:

Telefono: +49 (0) 2292 39 499 59

E-Mail: info@paj-gps.de

Le saremmo grati se Lei decidesse di non aprire un caso o di non lasciare una valutazione negativa. Ci dia prima la possibilità di risolvere il problema da Lei riscontrato. Ciò rappresenta la soluzione migliore per entrambe le parti. Ci contatti e La aiuteremo con piacere!☺

Soddisfatto?

Se Lei è soddisfatto di noi e del nostro prodotto, allora
Le saremmo grati se Lei decidesse di lasciare una
valutazione positiva o 5 stelle!

Kriterien	Bewertungen
Artikel wie beschrieben	★★★★★
Kommunikation	★★★★★
Versandzeit	★★★★★
Versand- und Verpackungskosten	★★★★★

Le porgiamo i migliori saluti e la ringraziamo,

il Suo team PAJ

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

Indice

1	Volume di fornitura	9
2	Fondamenti	10
3	Avvio rapido PROFESSIONAL Finder	12
4	Dati tecnici	20
5	Grafiche del prodotto	22
6	Struttura.....	24
6.1	Lato anteriore	26
6.2	Lato posteriore	27
7	Messa in funzione.....	29
7.1	Disattivazione della richiesta codice Pin/segreteria.....	29
7.2	Inserimento della SIM Card.....	31
7.3	Primo avvio del dispositivo, accensione e segnali LED	33
7.4	Autorizzazione.....	35
7.5	Cambio di password.....	39

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

7.6	Ripristino delle impostazioni di fabbrica	41
8	Impostazioni del dispositivo e comandi	43
8.1	Richiesta di localizzazione.....	45
8.2	Invio automatico della posizione ad intervalli.	51
8.3	Salvataggio dati su Micro SD-.....	56
8.4	Allarme di raggio	62
8.5	Impostazioni ora	65
8.6	Allarme corridoio.....	67
8.7	Allarme per eccesso di velocità	71
8.8	Allarme per distacco da fonte esterna di energia 73	
8.9	Tasto SOS	75
8.10	Livello basso di batteria.....	77
8.11	Modalità Stand-by	79
8.12	Prospetto dei comandi principali	81
9	Domande frequenti (FAQ)	83
10	Portale di localizzazione di PAJ.....	85

10.1	Registrare l'accesso al portale	85
10.2	Connettere il PROFESSIONAL Finder con il portale di localizzazione	93
10.3	Logout/Spengimento della connessione a internet.....	105
10.4	Accesso di prova e utilizzo prolungato del portale.....	106
11	Sicurezza	107
12	Note sullo smaltimento di batterie usate	109
12.1	Significato dei simboli della batteria	110

1 Volume di fornitura

Il volume di fornitura contiene:

- PROFESSIONAL Finder di PAJ inclusa batteria integrata 500mAh
- Antenna GPS incluso magnete
- Antenna GSM incluso nastro adesivo
- Tasto SOS
- Collegamento a batteria auto (12-24V) inclusi capicorda e fusibili
- Collegamento a spina fusibile per l'accensione
- Microfono
- Istruzioni per l'

I nostri prodotti vengono continuamente migliorati. Per tale motivo, anche diverse parti del contenuto possono variare. È possibile trovare la versione aggiornata nel nostro sito web seguendo il link:

<https://www.paj-gps.de/istruzioni-per-iuso-italian/>



PR
© PA

.2.0 IT
limitata)

2 Fondamenti

Basandosi sulla rete mobile GSM e sui satelliti GPS, questo dispositivo può trasmettere la sua localizzazione via SMS o GPRS.

Il PROFESSIONAL Finder Le offre molteplici possibilità di posizionamento. Per saperne di più, consulti il capitolo 6.

In generale, possono essere utilizzate anche SIM Card con contratto a durata. Tuttavia raccomandiamo l'utilizzo di una SIM Card prepagata. La preghiamo di non utilizzare SIM Card con la funzione di ricarica automatica nel momento in cui viene raggiunta una soglia minima. In tal modo può essere evitato che vengano addebitati costi aggiuntivi a causa di un'impostazione errata.

Per il primo avvio raccomandiamo dei luoghi scoperti, come ad esempio il giardino o la terrazza (non in un appartamento, in un garage, in una cantina o simili). Le ricordiamo che determinati luoghi potrebbero non essere raggiunti dal segnale GSM del proprio operatore.

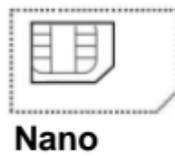
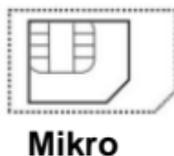
Nell'inserimento dei comandi, La preghiamo inoltre di prestare attenzione ai caratteri minuscoli e maiuscoli. Inoltre il simbolo „+“ e le virgolette „“ non devono essere inviati. Nel caso di un messaggio di errore, controlli attentamente i dati inseriti e infine ripeta il procedimento.

3 Avvio rapido **PROFESSIONAL Finder**

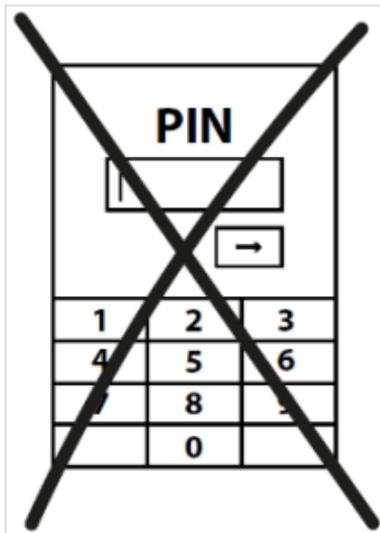
Passo 1: Attivare la SIM Card

Per poter utilizzare il PROFESSIONAL Finder, Lei ha bisogno di una **SIM Card** di dimensioni standard. Questa non è inclusa nella confezione. Le raccomandiamo di utilizzare una carta prepagata, in modo che vengano addebitati dei costi solo a seguito del diretto utilizzo. **Attivi** la carta e si assicuri che questa funzioni. La preghiamo di annotare il **numero di telefono** di questa SIM Card.

La SIM Card utilizzata nel PROFESSIONAL Finder deve avere un formato Standard.



Passo 2: Disattivare la richiesta di codice PIN/segreteria



Inserisca la SIM Card nel telefono cellulare. Nelle impostazioni di sicurezza, **disattivi la richiesta di un codice PIN**. Digitando “##002#” e premendo il tasto “Chiama”, ha la possibilità di disattivare il servizio di segreteria con la maggior parte degli operatori telefonici. Per maggiori dettagli, La preghiamo di consultare il manuale di utilizzo del Suo telefono cellulare o del fornitore del servizio.

SIM-PIN



##002#

Per le procedure sulla SIM Card, Lei non necessita di un vecchio telefono cellulare adatto alle misure della SIM Card. La maggior parte delle SIM Card è flessibile e può essere trasformata in Micro e Nano Card.

Step 3: Inserire la SIM Card nel PROFESSIONAL Finder



La SIM Card utilizzata deve avere formato Standard. In modo che questa possa essere inserita nel Tracker, è necessario anzitutto aprire lo scomparto ed estrarre lo slot per la scheda. Per fare ciò, si deve premere il piccolo tasto giallo sulla parte anteriore del dispositivo con l'aiuto di un oggetto appuntito. L'immagine in alto mostra l'apertura per mezzo di un ago apposito. *Questo non è incluso nel volume di fornitura.*

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

Inserisca la SIM Card nello slot in modo adeguato. I **contatti magnetici** devono essere rivolti **verso l'alto**. Il prossimo passo consiste nell'inserire lo **slot con la SIM Card** nuovamente nel dispositivo.



PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

Passo 5: Primo avvio

Il PROFESSIONAL Finder necessita di circa 1-3 minuti per realizzare un primo aggancio ai segnali GPS e GSM. Infine, le luci a LED cominceranno a lampeggiare. Qui di seguito il significato delle luci a LED quando il Finder è collegato ad una presa esterna di corrente oppure quando è in stato di autonomia.

Significato delle luci a LED:

Segnale	Significato
rossa lampeggia velocemente	Nessun segnale GSM disponibile
rossa lampeggia lentamente	segnali GSM+GPRS disponibili
rossa costantemente illuminata	Nessun segnale GSM+GPRS disponibile
verde costantemente illuminata	Segnale GPS disponibile

**tutte le luci a LED
sono spente**

Modalità stand-by

Cosa devo fare se il PROFESSIONAL Finder di PAJ non riceve alcun segnale?

Se il PROFESSIONAL Finder non dovesse ricevere segnale, controlli dapprima il **funzionamento** della Sua SIM Card. Inoltre dovrebbe controllare anche che la **richiesta di codice PIN sia disattivata**. Un'ulteriore opzione è quella di cambiare luogo nel momento in cui non varia lo stato del segnale dopo una lunga attesa.

Per il **primo avvio**, Le raccomandiamo di scegliere un **luogo scoperto**, come ad esempio il giardino o la terrazza (non in un appartamento, in un garage o in una cantina o simili).
La preghiamo di notare che in alcuni luoghi non viene fornito un segnale sufficiente dal proprio operatore di rete.

Passo 6: chiamare e localizzare il PROFESSIONAL Finder

Per richiedere la localizzazione del dispositivo, chiami il numero della SIM Card che ha precedentemente inserito nel GPS Finder.

Successivamente, il dispositivo invierà un SMS con le coordinate e un link di Google Maps direttamente al suo telefono cellulare. Cliccando sul link inviatoLe via SMS, Le verrà mostrata la posizione precisa del GPS Finder.

La preghiamo di fare attenzione a che il dispositivo abbia una ricezione sufficiente e che all'inizio non si trovi in un luogo coperto.

Il team di PAJ-GPS le augura buon divertimento con il Suo PROFESSIONAL Finder!

Per informazioni più dettagliate, La preghiamo di consultare attentamente le indicazioni più precise contenute nelle pagine successive.

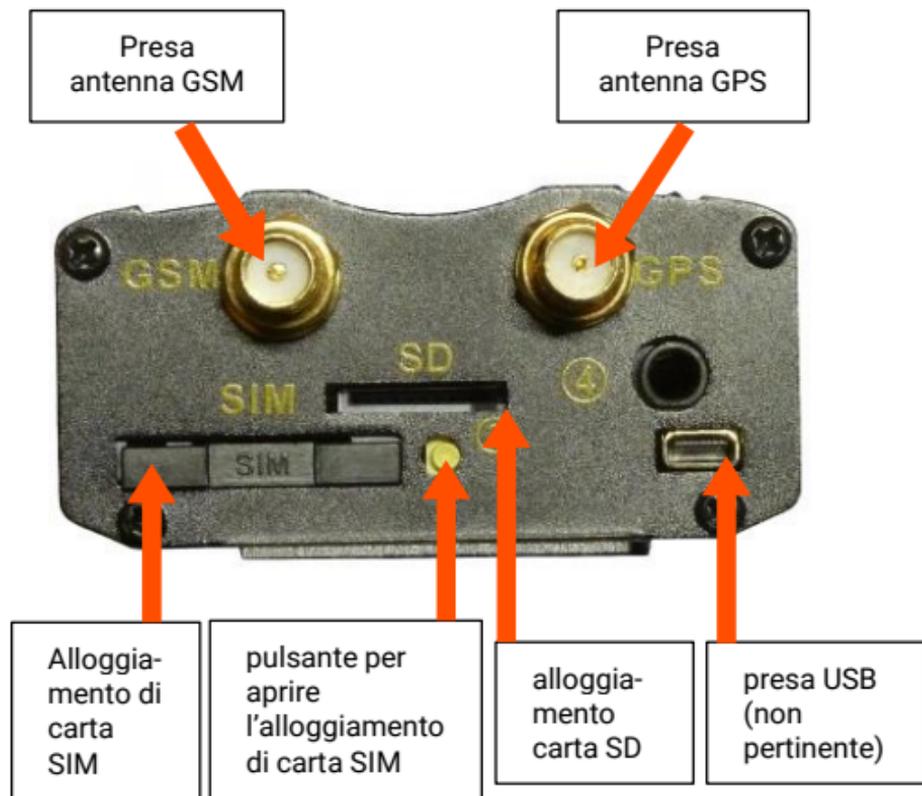
4 Dati tecnici

Dimensioni	83 mm x 54 mm x 26 mm
Accuratezza GPS	fino a 5 metri
Peso	130 g
Tempo impiegato per l'accensione	avvio a freddo: 1-3 min
	Standby: 35 s
	in funzione: 10 s
Rete	GSM/GPRS
Banda	850/900/1800/1900 MHz
Chip GPS	SIRF3 Chipsatz
Modulo GSM/GPRS	Simcom Sim340 oder Simcom Sim300
Ricezione GPS	-159 dBm
Batteria integrata	3,7V 500 mHa Li-ion
Collegamento batteria esterne	12-24 V
Temperatura di conservazione	da -40 °C a +80 °C
Ambiente operativo	da -20 °C a +55 °C
Umidità dell'aria	5%-95%

L'accuratezza del GPS dipende dalla ricezione GPS del Finder.

5 Grafiche del prodotto

Lato anteriore

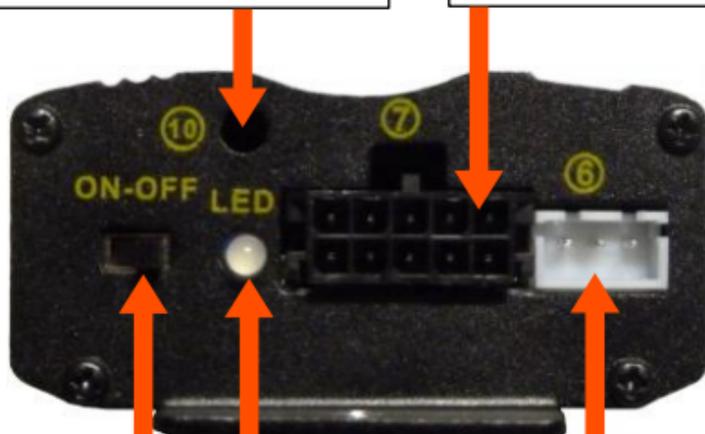


PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

Lato posteriore

presa antenna per la ricezione
delle segnale del telecomando
(attivo solamente con
PROFESSIONAL FINDER 2.0)

presa imbracatura



interruttore
accendere/
spegnere

segnale LED

presa sensore di
movimento (attivo
solamente con
PROFESSIONAL
FINDER 2.0)

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

6 Struttura

I seguenti punti devono essere seguiti con attenzione:

- ▶ Il PROFESSIONAL Finder non dovrebbe trovarsi nelle vicinanze di tubi di carburante o essere sistemato accanto ad altre componenti infiammabili nei pressi del motore.
- ▶ La preghiamo di sistemare il PROFESSIONAL Finder in modo tale da non danneggiare altre componenti del veicolo.
- ▶ Attraverso l'installazione del „PROFESSIONAL Finders“ alla batteria del veicolo è possibile che quest'ultima venga scaricata per fornire energia al PROFESSIONAL Finder. La preghiamo dunque di controllare anzitutto che il Suo veicolo disponga di una protezione dallo scaricamento della batteria. In caso contrario, Le consigliamo di procurarsene una.

- ◀ La preghiamo di fare attenzione alle indicazioni date dal produttore del Suo veicolo. Le richieste di sostituzione derivanti da collegamenti errati del dispositivo al veicolo non vengono prese in considerazione.

6.1 LATO ANTERIORE

Colleghi l'antenna GPS e il l'antenna GSM agli appositi supporti sul lato anteriore del PROFESSIONAL Finder. Un ulteriore sostegno a questa procedura è la grafica del prodotto della parte anteriore.

La preghiamo di fare attenzione a che **l'antenna GPS** venga sistemata **in senso orizzontale** e che la parte piatta sia rivolta verso il basso. Quanto meno l'antenna GPS è coperta o ostacolata, tanto migliore sarà la ricezione.

Avviso: Nell'antenna GPS è integrato un magnete per un fissaggio più semplice, mentre con l'antenna GSM viene fornito un nastro biadesivo.

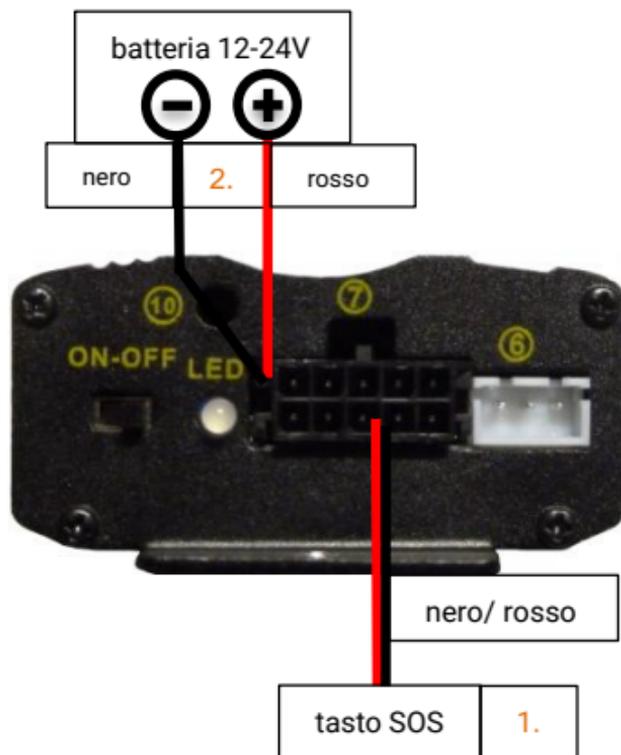
6.2 LATO POSTERIORE

Sul lato posteriore del PROFESSIONAL Finder 2.0 viene collegato il **cablaqgio** elettrico. Nei passi successivi verrà descritta la modalità di collegamento di tale cablaqgio. A sostegno di tale procedura è presente **un'immagine** qui di seguito. I numeri presenti in figura corrispondono ai diversi passi. La preghiamo di non fare riferimento solo all'immagine!

- (1.) Il **tasto SOS** è già fissato nel dispositivo. Le raccomandiamo di fissarlo **nel veicolo** in maniera tale che il conduttore possa premerlo con comodità e facilità. I pulsanti non dovrebbero essere fissati in luoghi facilmente visibili, in modo che un possibile ladro non li individui. Se Lei desidera, può fissarli anche nel vano motore.
- (2°) Collegli i cavi sottili nero e rosso alla batteria. Il capo rosso con il fusibile deve essere collegato al più (+). Il capo nero deve essere collegato al meno (-).

ATTENZIONE!

I poli non possono essere assolutamente scambiati.
Un'inversione può portare al danneggiamento del
cavo di carica o del PROFESSIONAL Finder.



PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

7 Messa in funzione

7.1 DISATTIVAZIONE DELLA RICHIESTA CODICE PIN/SEGRETERIA

- (1°)** Inserire dapprima la SIM Card in un comune telefono cellulare e disattivare in seguito la richiesta di codice PIN e la segreteria. Tali funzioni di disattivazione sono generalmente disponibili all'interno del menu Impostazioni o nella sezione Sicurezza del Suo telefono cellulare. A tal proposito, un singolo inserimento del codice PIN all'accensione del cellulare non è sufficiente.

È possibile ottenere una descrizione minuziosa del processo di disattivazione della richiesta codice PIN direttamente nel manuale d'uso del proprio telefono cellulare. La preghiamo di considerare inoltre che la richiesta di codice PIN non corrisponde allo sblocco schermo del Suo telefono cellulare.

- (2°) Disattivare inoltre la segreteria al fine di evitare eventuali costi aggiuntivi per il cellulare che inoltra la chiamata. Chiamando il „##002#“, è possibile disattivare la segreteria per la maggior parte dei fornitori di servizio mobile.
- (3°) La preghiamo di prestare attenzione al fatto che sia possibile ricevere una risposta dal PROFESSIONAL Finder solo se viene inviato il Suo numero di telefono al momento della chiamata. Per tale ragione, attivi il trasferimento del numero (anche detto ID-

Per le procedure sulla SIM Card, Lei non necessita di un vecchio telefono cellulare adatto alle misure della SIM Card. La maggior parte delle SIM Card è flessibile e può essere trasformata in Micro e Nano Card.

7.2 INSERIMENTO DELLA SIM CARD



In modo che la SIM Card possa essere inserita nel Tracker, è necessario anzitutto aprire lo scomparto ed estrarre lo slot per la scheda. Per fare ciò, si deve premere il piccolo tasto giallo sulla parte anteriore del dispositivo con l'aiuto di un oggetto appuntito. I contatti magnetici devono essere rivolti verso l'alto. In seguito, lo slot con la SIM Card può essere reintrodotta nello scomparto.

La SIM Card utilizzata nel PROFESSIONAL Finder deve avere un formato Standard.



PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

7.3 PRIMO AVVIO DEL DISPOSITIVO, ACCENSIONE E SEGNALI LED

Il PROFESSIONAL Finder necessita di circa 1-3 minuti per realizzare un primo aggancio ai segnali GPS e GSM. Infine, le luci a LED cominceranno a lampeggiare. Qui di seguito il significato delle luci a LED quando il Finder è collegato ad una presa esterna di corrente oppure quando è in stato di autonomia.

Significato delle luci a LED:

Segnale	Significato
rossa lampeggia velocemente	Nessun segnale GSM disponibile
rossa lampeggia lentamente	segnali GSM+GPRS disponibili
rossa costantemente illuminata	Nessun segnale GSM+GPRS disponibile
verde costantemente illuminata	Segnale GPS disponibile

**tutte le luci a LED
sono spente**

Modalità stand-by

Se il PROFESSIONAL Finder non dovesse ricevere segnale, controlli dapprima il **funzionamento** della Sua SIM Card. Inoltre dovrebbe controllare anche che la **richiesta di codice PIN sia disattivata**. Un'ulteriore opzione è quella di cambiare luogo nel momento in cui non varia lo stato del segnale dopo una lunga attesa.

Per il **primo avvio**, Le raccomandiamo di scegliere un **luogo scoperto**, come ad esempio il giardino o la terrazza (non in un appartamento, in un garage o in una cantina o simili).
La preghiamo di notare che in alcuni luoghi non viene fornito un segnale sufficiente dal proprio operatore di rete.

7.4 AUTORIZZAZIONE

Importante: è necessario autorizzare il proprio numero di telefono in modo che il dispositivo GPS possa essere utilizzato evitando un uso scorretto!

Inoltro dei comandi

Invii un SMS con il contenuto

„**admin**+password standard spazio vuoto
il Suo numero di telefono“

per autorizzare un numero.

Esempio:

„**admin123456 01751234567**“

Il Suo numero di telefono non è il numero della SIM Card inserita nel dispositivo GPS, ma quella con cui Lei chiama il dispositivo!

La password standard è **123456**. Questa può essere modificata dopo l'autorizzazione. Faccia riferimento al punto 7.5 (Cambio password).

Aggiungere altri numeri di Admin

Possono essere aggiunti 5 numeri di Admin in totale. In caso d'emergenza tutti questi numeri ricevono un SMS. Per aggiungere altri numeri si prega di rinviare al Professional Finder il comando Admin.

Eliminazione del numero admin:

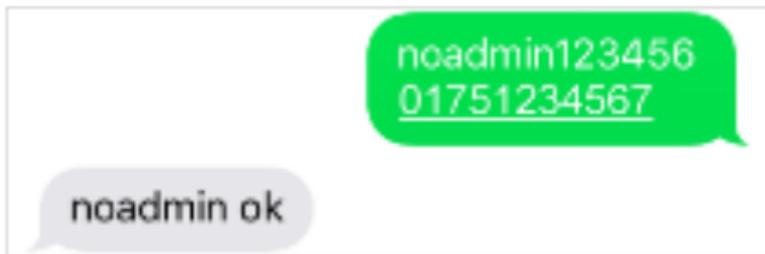
Per eliminare un numero, inviare un SMS contenente:

**„noadmin+Password
spazio vuoto numero “**

Esempio: „noadmin123456 01751234567 “

Si fa notare che dopo di aver inviato un SMS può darsi che lo spazio viene visualizzato come ritorno a capo. Si prega di considerarlo se desidera utilizzare i seguenti immagini di SMS come aiuto.

Esempio:



- (1°) Se chiama il dispositivo per raccogliere informazioni sull'ubicazione del localizzatore, il numero Admin riceverà il messaggio di allarma.

Vi sono differenze riguardo all'**autorizzazione del numero di telefono** nel caso di servizi di rete dal Suo Paese verso l'estero rispetto a quelli dall'estero al Suo Paese. Se necessario, bisogna anche scrivere il numero di telefono autorizzato accompagnato dal **prefisso del Paese**.

Esempio: Se il Suo PROFESSIONAL Finder si trova all'estero e deve inviare informazioni ad un numero italiano, il quale è stato autorizzato a questo scopo, allora il numero deve essere inserito in questo formato:

+391751234567

7.5 CAMBIO DI PASSWORD

Per la Sua sicurezza è fondamentale cambiare la password fin dal primo utilizzo. In tal modo, solo Lei potrà apportare ulteriori modifiche alle impostazioni del dispositivo.

La password deve contenere sempre **6 cifre**.
Password standard: **123456**

Invii un SMS con il seguente contenuto al Finder per modificare la password:

**„password+vecchia password spazio vuoto
nuova password“**

Esempio: Per modificare la password da „123456“ a „654321“, invii un SMS con

„password123456 654321“

al PROFESSIONAL Finder.

La pas
Questa
possibi
con i numeri 0-9.

password ok

password123456
654321

ettere.
ifre. È
zione

Questa nuova password è valida per ogni procedura che richieda un accesso sicuro. La password si riferisce al dispositivo stesso.

Per tal motivo, ogni numero che amministra il PROFESSIONAL Finder dovrà utilizzare la medesima password. Questa deve essere impostata solo una volta e non deve essere assegnata ad ogni singolo numero.

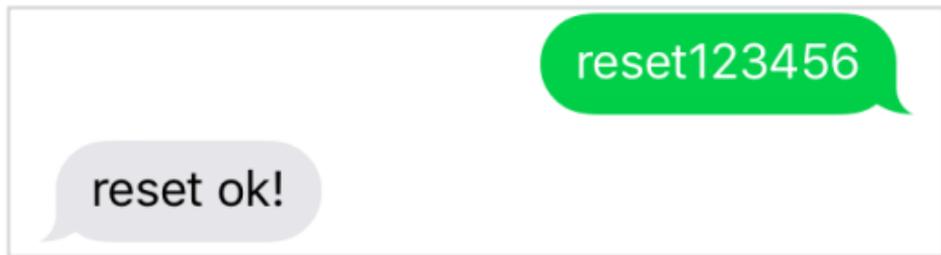
7.6 RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Invii un SMS con il seguente testo:

„reset+password“

al PROFESSIONAL Finder. In tal modo, il PROFESSIONAL Finder viene ripristinato alle impostazioni di fabbrica. Questo procedimento può essere eseguito solo dal numero admin. Infine verrà eliminato il numero Admin.

Esempio: „reset123456“



APP Finder di PAJ

Conosce già la nuova app del
Finder di PAJ?

- ◀ **per IOS e Android**
- ◀ **non più comandi via SMS**
- ◀ **veloce e semplice**
- ◀ **la scarichi adesso
gratuitamente**



PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

8 Impostazioni del dispositivo e comandi

La preghiamo di fare attenzione alle lettere maiuscole e a quelle minuscole nella digitazione di un comando. Le virgolette non devono essere inviate. Queste servono solo a confinare il comando. In caso Lei ottenga un messaggio di errore, il comando da Lei inserito non è stato accettato. Controlli nuovamente i comandi e ripeta il procedimento.

Consiglio:



Salvi il numero di telefono del Finder GPS come contatto. In questo modo, Lei potrà inviare comandi al Suo PROFESSIONAL Finder e richiedere la localizzazione del dispositivo in modo semplice e veloce.

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

8.1 RICHIESTA DI LOCALIZZAZIONE

Per chiamare il dispositivo, digiti il numero della SIM Card che è stata inserita in esso.

Il PROFESSIONAL Finder interrompe la chiamata. Infine, questo Le invia un SMS con le informazioni GPS.

Se non è stato ancora autorizzato alcun numero nel momento in cui il PROFESSIONAL Finder viene chiamato, questo invia le informazioni richieste al numero chiamante. Se invece è stato inserito un numero admin, il PROFESSIONAL Finder invierà le informazioni esclusivamente a questo numero.

In funzione del sistema operativo del smartphone può darsi che l'informazione inviata viene visualizzata in maniera differente. In ogni caso può selezionare direttamente il collegamento elettronico a Google Maps per sapere la localizzazione del dispositivo in tempo reale.

Significato del testo del messaggio

Testo	Significato
lat:50.798885	Latitudine
lon:7.611802	Longitudine
speed:0.24	Velocità con la quale il PROFESSIONAL Finder si muove. Sono presenti anche piccoli influssi ambientali dovuti alla rotazione della Terra e alle leggere deviazioni. Inoltre può verificarsi anche una situazione di fermo totale del dispositivo, il quale però può segnare una velocità da 0 a 5 km/h. Questo rientra assolutamente nella norma delle tolleranze di misura.
T:17/03/30 09:23	La data viene mostrata nel formato inglese. In questo caso, si tratta del 30 marzo 2017, ore 9:23.
http://maps.google.com/maps?f=q&q=50.798885,7.611802&z=16	Link diretto alla ricerca su Google Maps
Sensori	ON = connessi OFF = interrotti
Pwr: ON	Fonte di corrente esterna

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

Door: OFF	Sensore magnetico
ACC: OFF	Accensione

Anteprima iPhone:

lat:50.798607 lon:
7.611603
speed:0.80
T:17/03/30 09:33
[http://
maps.google.com/
maps?
f=q&q=50.798607,7.611
603&z=16](http://maps.google.com/maps?f=q&q=50.798607,7.611603&z=16)
Pwr: ON Door: OFF
ACC: OFF



SMS-N...



Anteprima Android

30.03. Heute 09:23 [2]

lat:[50.798560](#) lon:[7.611633](#)

speed:[0.17](#)

T:17/03/[30 09:23](#)

[http://maps.google.com/maps?](http://maps.google.com/maps?f=q&q=50.798560,7.611633&z=16)

[f=q&q=50.798560,7.611633&z=16](http://maps.google.com/maps?f=q&q=50.798560,7.611633&z=16)

Pwr: ON Door: OFF ACC: OFF



Nachricht schreiben

Vista in Google Maps



I dati geografici comprendono la latitudine e la longitudine. È possibile richiedere lo stato attuale di localizzazione mediante uno smartphone con connessione a internet.

v.2.0 IT
à limitata)

8.2 INVIO AUTOMATICO DELLA POSIZIONE AD INTERVALLI

Se Lei non dispone di una tariffa Flat per gli SMS, Le verranno addebitati dei costi in caso di invio di SMS.

Il PROFESSIONAL Finder è concepito in modo tale da inviare automaticamente un SMS con le informazioni in alto in un intervallo stabilito ai numeri autorizzati.

Inoltro dei comandi in numero limitato

„fix040s020n+password“



Esempio:

fix040s020n123456

Ogni 40 secondi, 20 volte consecutive, vengono inviate le informazioni ai numeri autorizzati.

Nelle pagine seguenti viene mostrato come impostare un numero illimitato e come annullare la funzione.

s=secondi; m=minuti; h=ore
qui ogni 40 secondi

n=quantità
hier 20 Mal

fix**040s**0**20n**Password

impostare numero illimitato

Inserisca il valore *****n**. Il Finder invierà ogni 40 secondi un SMS ai numeri autorizzati fin quando la funzione non verrà annullata.

„fix040s***n+Password“

Esempio:



fix040s***n123456

Annullamento della funzione:

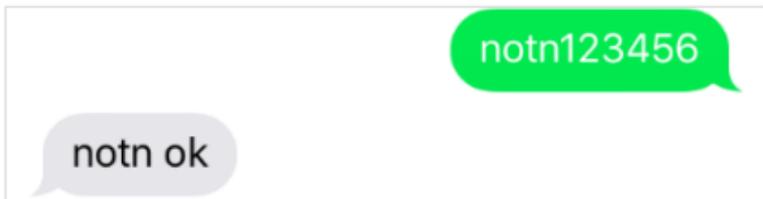
Invii un SMS con il seguente contenuto al PROFESSIONAL Finder di PAJ:

„notn+Password“



Esempio:

notn123456



I numeri devono essere a 3 cifre e non possono superare il 255. L'intervallo di tempo minimo è di 20 secondi.

Anteprima iPhone

Heute, 12:28

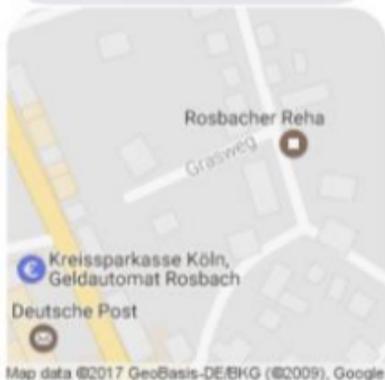
fix040s020n123456

Lac:7f59 65d3

T:17/03/30 12:28

Last:

T:09:38

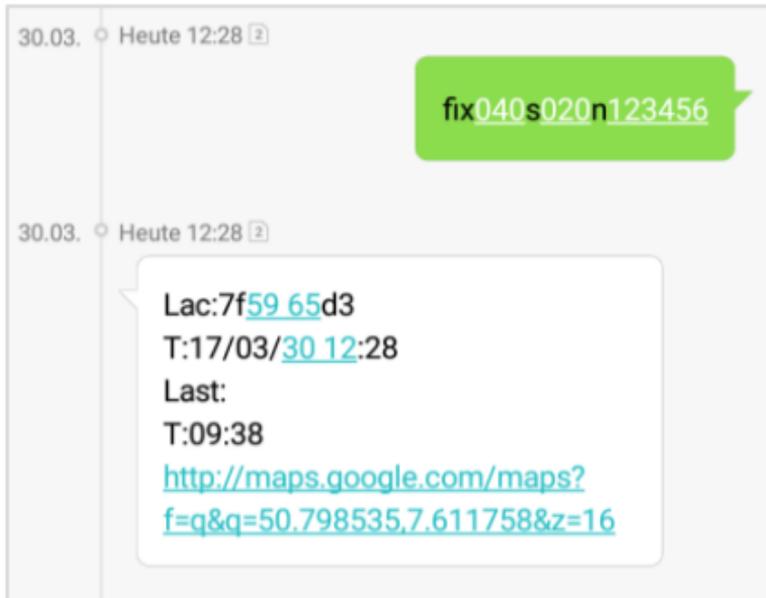


Google Maps

maps.google.com

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

Anteprima Android:



8.3 SALVATAGGIO DATI SU MICRO SD-

Il PROFESSIONAL Finder di PAJ può salvare i dati relativi alla sua posizione in modo automatico ad intervalli stabiliti sulla Micro SD. Questa deve essere inserita nello spazio apposito. La carta di salvataggio dovrebbe avere una capacità tra 1 e 2 GB.

Salvataggio con numero limitato

„saveIntervalliNumero+Password“



Esempio:

save030s005n123456

save030s005n123456

save ok

Salvataggio con numero illimitato

„saveintervalli***n+Password“

Esempio:



save030s***n123456

save060s***n123456

save ok

Nel salvataggio con numero limitato, il salvataggio dei dati di posizione avviene tante volte quanto stabilito nel comando.

Nel salvataggio con numero illimitato, i dati vengono salvati sulla carta SD fin quando la funzione non viene annullata tramite apposito comando.

Terminare il salvataggio

„nosave+Password“



Esempio:
nosave123456

Cancellazione dati su Carta SD

„clear+Password“

Esempio:
clear123456

Valutazione dei dati

Vi sono due diverse possibilità di elaborare e processare i dati su carta SD: Elaborazione rapida o elaborazione completa. In entrambi i casi, la carta SD deve essere rimossa dal Finder e inserita in un PC con connessione a internet.

Elaborazione rapida

I dati Le vengono mostrati tramite Google Maps

- (1°) Apre il drive della carta SD e il file di testo contenuto in esso.
- (2°) Esegua la copia dell'intero testo.
- (3°) Apre il seguente sito web:
http://www.gpsvisualizer.com/map_input?form=google
- (4°) Incolla il testo copiato precedentemente nello spazio a destra in basso con la dicitura „Or paste your data here:“.
- (5°) Clicchi su „Draw the map“.
- (6°) Successivamente le verranno mostrati i dati con Google Maps.

Elaborazione completa

I dati vengono elaborati tramite Google Earth.

- (1.)** Scarichi anzitutto Google Earth e installi regolarmente il programma sul suo PC.
<https://www.google.de/intl/de/earth/>
- (2°)** Apra il drive della carta SD e il file di testo contenuto in esso.
- (3°)** Esegua la copia dell'intero testo.
- (4°)** Apra il sito seguente:
http://www.gpsvisualizer.com/map_input?form=googleearth
- (5°)** Incollì il testo copiato precedentemente nello spazio a destra in basso con la dicitura „Or paste your data here:“.
- (6°)** Clicchi infine sul pulsante „Create KML file“
- (7th)** Il browser apre una nuova finestra. Apra il file con l'estensione kmz. Il file viene scaricato automaticamente.
- (8°)** Questo file può essere aperto dal Suo PC (La preghiamo di osservare attentamente in quale cartella viene scaricato il file).

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

- (9°) Google Earth dovrebbe ora aprirsi automaticamente ed elaborare il file.
- (10°) Le è possibile ora controllare e ricostruire il percorso effettuato.

8.4 ALLARME DI RAGGIO

Il PROFESSIONAL Finder invia un messaggio SMS al numero Admin non appena uscito dal raggio predefinito per il utente. Può attivarsi anche la sirena per far scattare un segnale acustico in questo caso. Per installare questa funzione il PROFESSIONAL Finder deve rimanere in un sito fisso per almeno durante 10 minuti per stabilire l'allarme di raggio. Questo posto costituisce il punto mediano del raggio. Montato in un alto sito per almeno durante 10 minuti, il sistema stabilirà là il nuovo punto di riferimento per il raggio.

Il raggio viene fornito in metri. Il comando deve sempre contenere 4 cifre, ad esempio 0200 per 200 metri, 1500 per 1500 metri. Per evitare falsi allarmi, si dovrebbe evitare di fornire un raggio minore di 200 metri.

Inoltro dei comandi

Istituzione: Invia un messaggio al PROFESSIONAL Finder con il contenuto:

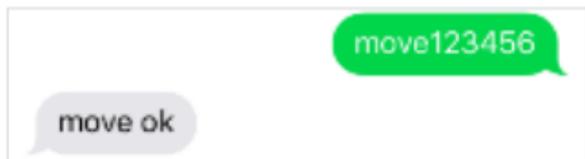
“move+password spazio raggio”

Esempio:



move123456 0200

Appena uscito del raggio si attiva il allarma. In caso d'allarma si invia un messaggio col contenuto: move alarm!+Informazioni al numero autorizzato.



Modificare il raggio

Se desidera modificare il raggio di curvatura si prega inviare lo stesso messaggio SMS con l'informazione modificata al dispositivo. Si fa notare che il raggio non può essere inferiore a cento metri. In caso contrario può attivarsi un falso allarma.

“move+passwordspazioraggio nuovo”

Esempio:



raggio123456 1500

Cancellare le modificazione

Si prega inviare un messaggio SMS al PROFESSIONAL Finder col contenuto:

“nomove+password”

Esempio:



nomove 123456

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

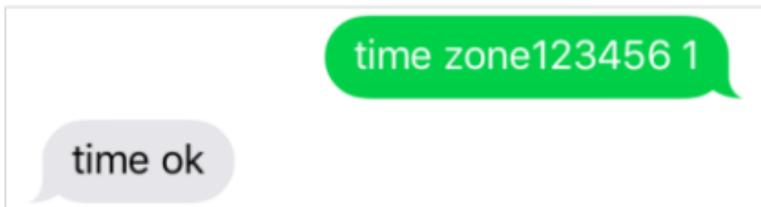
8.5 IMPOSTAZIONI ORA

In base a dove è localizzato il PROFESSIONAL Finder, può trattarsi di una diversa fascia oraria. Invià un SMS con il testo:

„**time** spazio vuoto **zona+password**
spazio vuoto **fascia oraria**“

Per impostare l'orario corrispondente/desiderato.

Esempio: „time zone123456 1“.



Il valore della fascia oraria in Italia è „1“ o „2“ nel corso dell'ora legale. Sulla pagina **www.zeitzonen.de** Lei troverà maggiori informazioni riguardo alla fascia oraria in cui si trova attualmente.

8.6 ALLARME CORRIDOIO

Imposti il corridoio in cui il PROFESSIONAL Finder di Paj può fermarsi. Se questa zona viene abbandonata, il Finder invia un SMS con le relative informazioni ai numeri autorizzati. Se viene attivata la sirena, si avvia un segnale acustico.

Nelle seguenti pagine è possibile trovare le latitudini e le longitudini per le impostazioni:

- (1°) <http://www.gorissen.info/Pierre/maps/google/MapLocationv3.php>
- (2.) www.mapper.acme.com

Con corridoio si intende un territorio rettangolare, a differenza dell'allarme di raggio. I dati degli angoli costruiscono latitudine e longitudine degli angoli in alto a sinistra e in basso a destra.

Inoltro dei comandi

Il PROFESSIONAL Finder si deve trovare per 10 minuti in un punto all'interno del corridoio. Per una descrizione più immediata, questi vengono abbreviati in tal modo:

Latitudine in alto a sinistra	-> BOL
Longitudine in alto a sinistra	-> LOL
Latitudine in basso a destra	-> BUR
Longitudine in basso a destra	-> LUR

„**stockade+Password** spazio vuoto
BOL,LOL;BUR,LUR“

Esempio:



stockade123456 30.495171,
-84.363157;30.392167,-84.221021

Poiché il comando è molto lungo, gli spazi vuoti vengono spesso rappresentati con delle interruzioni di linea. Si effettua semplicemente uno spazio vuoto, come mostrato nella descrizione. Se il corridoio stabilito viene abbandonato, viene inoltrato un SMS di allarme ai numeri autorizzati.

Esempio 1



Esempio 2



Impostare un nuovo corridoio

Se desidera modificare un corridoio, invii semplicemente al PROFESSIONAL Finder lo stesso comando adeguando i dati relativamente alla latitudine e alla longitudine dell'angolo in alto a sinistra e di quello in basso a destra. I dati vengono aggiornati. Faccia attenzione a che il dispositivo si trovi per 10 minuti in un punto del corridoio mentre viene inoltrata questa impostazione.

Annullamento della funzione

Se desidera disattivare la funzione, è sufficiente eliminare tutte le impostazioni. Möchten Sie keinen Korridor mehr festlegen, können die Einstellungen dazu gelöscht werden.

„nostockade+Password“



Esempio:

nostockade123456

8.7 ALLARME PER ECCESSO DI VELOCITÀ

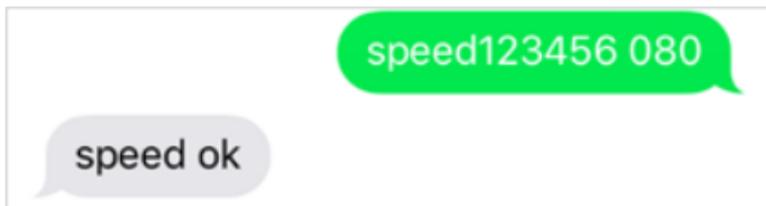
Questa funzione permette di inviare un SMS ai numeri autorizzati in caso di superamento di una determinata velocità.

Inoltro dei comandi:

Invii un SMS con il contenuto

„speed+Password spazio vuoto 080“

al PROFESSIONAL Finder, se desidera inserire un limite di 80 km.



La velocità minima che possa essere inserita è 050 (50 km/h). Faccia attenzione a inserire un numero che abbia sempre tre cifre.

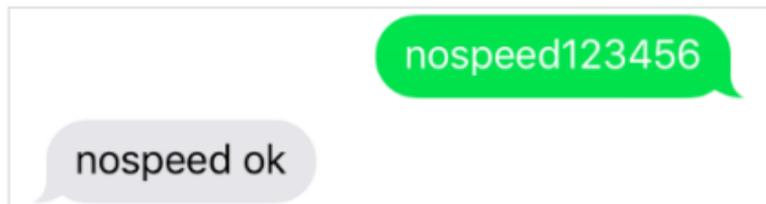
PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

Annullamento della funzione

Invii un SMS con il contenuto

„nospeed+Password“

Esempio: „nospeed123456“



al PROFESSIONAL Finder.

8.8 ALLARME PER DISTACCO DA FONTE ESTERNA DI ENERGIA

Se il GPS Tracker viene allontanato dalla fonte esterna di energia, Lei otterrà un SMS di allarme in modo che possa essere ricostituita l'alimentazione. Se viene attivata la sirena, si avvia anche un segnale acustico. Per tenerLa aggiornato della posizione, il GPS Tracker invia un SMS ogni 3 minuti con le coordinate ai numeri autorizzati, finché questa funzione non viene annullata. In questa fase il GPS Tracker viene alimentato mediante batteria interna cosicché questo possa continuare a inviare i segnali. Questa funzione è già impostata in automatico. Se desidera ricevere una notifica in caso di distacco da fonte di energia esterna, può disattivare la funzione. In caso di allarme, il Finder invia un SMS con il testo **Power alarm!**, così come le informazioni relative al caso.

Disattivazione delle notifiche

„**extpower+Password spazio vuoto off**“



Esempio:

extpower123456 off

extpower123456 off

extpower off ok

Attivazione delle notifiche

„**extpower+Password spazio vuoto on**“



Esempio:

extpower123456 on

extpower123456 on

extpower on ok

8.9 TASTO SOS

Premendo il pulsante SOS per 3 secondi, il PROFESSIONAL Finder invierà un SMS a tutti i numeri autorizzati. Quest'allarma si ripete ogni 3 minuti, finché uno delle ricevitore rinvia un SMS.



“help me”

Il Finder risponde con un SMS una sola volta senza continuare a inviare altre informazioni.

Il tasto di emergenza del PROFESSIONAL Finder di PAJ può essere disposto individualmente in base ai propri bisogni. Tuttavia Le consigliamo di porre tale tasto in punti facilmente coperti e non direttamente visibili. Ad esempio, sarebbe adatto porlo al di sotto del volante.

help me!
lat:50.798552
long:7.611677
speed:0.00
T:17/03/31 12:47



Google Maps
maps.google.com

help me

help ok

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

8.10 LIVELLO BASSO DI BATTERIA

In caso il livello di batteria del Finder scenda al di sotto di 3,55 V (ca. 10 %), viene inviato un SMS con le informazioni ai numeri autorizzati. Questa funzione è impostata in automatico, ma può essere anche disattivata.

Disattivare la notifica

„**lowbattery+Password spazio vuoto off**“



Comando

lowbattery123456 off

lowbattery123456 off

lowbattery off ok

Attivare la notifica

„lowbattery+Password spazio vuoto on“



Comando

lowbattery123456 on

lowbattery123456 on

lowbattery on ok

L'informazione relativa al basso livello di batteria si riferisce solo ed esclusivamente alla batteria interna, incorporata nel finder. Le raccomandiamo di caricare il PROFESSIONAL Finder di PAJ tramite una fonte esterna di energia in caso di utilizzo prolungato. La batteria interna è concepita solo in caso di invio di informazioni quando viene staccata la batteria dell'auto.

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

8.11 MODALITÀ STAND-BY

Per risparmiare energia e prolungare la durata della batteria, il Finder può essere impostato in modalità Stand-by.

Disattivazione della modalità stand-by

„sleep+Password spazio vuoto off“



Esempio:

sleep123456 off

sleep123456 off

sleep off ok!

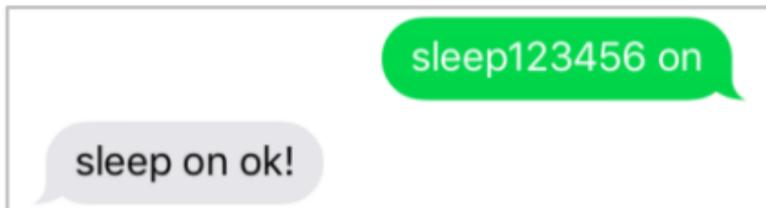
Inoltro dei comandi:

Invii un SMS con il contenuto:

„sleep+Password“

al PROFESSIONAL Finder. Questo risponde con „**sleep ok**“.Il PROFESSIONAL Finder disattiva il segnale GPS. Ora, solo il segnale GSM è disponibile. Se Lei ora chiama il Finder, questo si riattiva nuovamente e cerca un segnale GPS.

Esempio: „sleep123456“



Le ricordiamo che i dati GPS non sono immediatamente disponibili dopo aver disattivato la modalità Stand-by. La preghiamo di attendere qualche momento e di ripetere la procedura, cosicché le coordinate risultino più esatte.

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

8.12 PROSPETTO DEI COMANDI PRINCIPALI

Funzione	Descrizione
Impostazioni di fabbrica	begin+Password begin123456
Autorizzare numero di telefono	admin+Password+spazio vuoto+numero admin123456 0160123456
Modificare la password	Password+vecchia Password+spazio vuoto+nuova Password password123456 654321
Intervallo	fix040s020+Password fix040s020123456
Impostare corridoio	Stockade+Password+spazio vuoto+BOL,LOL;BUR,LUR stockade123456 0.798789,22.879789;25.525225,50.111111
Raggio	move+Password+spazio vuoto+Radius move123456 0200
Impostazioni ora	time+spazio vuoto+zone+Passwodt+spazio vuoto+fascia oraria time zone123456 1

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

Controllo IMEI	imei+Password imei123456
Distacco da fonte esterna di energia	extpower+Passwodt+spazio vuoto+on extpower123456 on
Allarme per velocità	speed+Password+spazio vuoto+080 speed123456 080
Salvare dati limitati	save030s005n+Password save030s005n123456
Salvare dati illimitati	save030s***n+Password save030s***n123456
Modalità standby	sleep+Password+spazio vuoto+on sleep123456 on
Disattivare notifica in caso di basso livello di batteria	lowbattery+Password+spazio vuoto+off lowbattery123456 off

9 Domande frequenti (FAQ)

(1°) Cosa fare se i LED lampeggiano costantemente?

- ✓ Cambiare luogo
- ✓ Verificare che la richiesta di codice PIN della SIM Card presente nel PROFESSIONAL Finder sia stata disattivata
- ✓ Caricare il PROFESSIONAL Finder per un arco di tempo prolungato mediante il caricabatterie e infine accendere nuovamente.

(2°) Perché ricevo un avviso di errore via SMS?

- ✓ Le ricordiamo di distinguere le minuscole dalle maiuscole nell'inserimento del comando. Anche il segno più (+) e le virgolette („") non devono essere inviate. In caso di avviso di errore, il comando non è stato accettato. Ricontrolli il testo accuratamente e ripeta la procedura.

(3°) Come reimposto il PROFESSIONAL Finder alle impostazioni di fabbrica?

✓ Consulti il punto 7.6.

(4°) Le virgolette utilizzate nelle spiegazioni della presente guida devono essere utilizzate nell'inoltro dei comandi?

✓ No! Queste vengono utilizzate nella guida per isolare i comandi.

(5°) Devono essere riprodotte anche le interruzioni di linea raffigurate nei modelli di SMS della presente guida?

✓ No! Gli spazi vuoti negli SMS inviati possono essere rappresentati da un'interruzione di linea. La preghiamo di fare attenzione alla modalità di scrittura di ogni esempio.

✓

(6°) Vi sono differenze da tenere in conto nel caso in cui il dispositivo venga utilizzato all'estero?

- ✓ Sì! Il formato del numero telefonico a cui deve essere inviato l'allarme deve essere adattato. La rinviamo ad una descrizione dettagliata e ad un esempio concreto alla pagina 35.

10 Portale di localizzazione di PAJ



10.1 REGISTRARE L'ACCESSO AL PORTALE

Ottena l'accesso

FACILE, ECONOMICO e PROFESSIONALE

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

Per poter rintracciare online in modo semplice il Suo trasmettitore GPS, abbiamo creato un portale di localizzazione apposta per le Sue esigenze. Qui, Lei può richiedere la posizione a intervalli prestabiliti, impostare un raggio d'azione e molto altro ancora.

Il nostro portale di localizzazione può essere rintracciato direttamente dal nostro negozio online:

» WWW.PAJ-GPS.DE »

- ✓ Se Lei non dovesse ancora avere accesso al portale, **può testarlo per 14 giorni senza costi e senza vincoli.**
- ✓ Nelle pagine successive è presente una descrizione dettagliata della procedura necessaria per poter arrivare a utilizzare il portale di localizzazione.

- (1°) Vada quindi al sito web seguente e da lì a „accesso di prova“

» **PORTAL.PAJ-GPS.DE** »

PAJ
GPS

Willkommen bei PAJ GPS

The E-Mail-Adresse

Kennwort

Kennwort vergessen?
Impressum

Testzugang

Login

Demo Login ohne Kennwort

f Besuchen Sie uns

© PAJ UG (a responsabilità limitata)

IMEI = Numero del dispositivo sul dispositivo GPS (sotto il codice a barre)

- (2°) La preghiamo di riempire il modulo per la registrazione del Suo accesso di prova.
- (3°) Infine Lei riceverà un'email in cui Le confermiamo la creazione dell'accesso.
- (4°) In questa email, Lei deve cliccare sul link di attivazione in modo da verificare la sua effettiva richiesta di accesso.
- (5°) Nella stessa email, Lei otterrà il nome utente e la password. Con questi dati, potrà autenticarsi direttamente dal sito portal.paj-gps.de/mobil.

Esempio:

Egregio Sig. Rossi,
il Suo accesso al portale PAJ GPS è stato
confermato.

Prima di poter usare il portale e farvi
accesso, deve confermare la ricezione della
presente email. La preghiamo di cliccare
sul seguente link:

<http://portal.paj-gps.dexxxxxxxxxxxxxxxxxxx>

*Questo link deve essere confermato nella
Sua email.*

Solo dopo tale procedura potrà eseguire
l'autenticazione sul sito web
portal.paj-gps.de/mobil con i seguenti dati
di accesso:

Nome utente:
[il Suo indirizzo email]
la Sua password: xxxxxx

(6°) Prima di connettere il dispositivo GPS al portale di localizzazione, deve assicurarsi di aver eseguito quanto elencato nei punti seguenti:

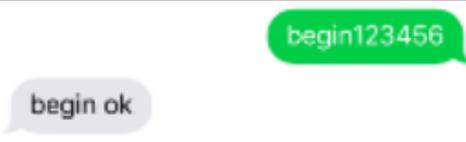
- ✓ La SIM Card è stata attivata
- ✓ La richiesta di codice PIN della SIM Card è stata disattivata
- ✓ Inserisca la SIM Card nel telefono cellulare. Disattivi la richiesta di codice PIN nelle impostazioni di sicurezza del suo telefono cellulare. Per maggiori dettagli, La preghiamo di consultare il manuale d'uso del Suo cellulare.
- ✓ La Sua SIM Card deve possedere un volume dati.
- ✓ Nel caso di SIM Card con Blau, Nettokom, O2 e Alditalk, questo è solitamente fornito automaticamente. Nel caso di SIM Card di Congstar, Telekom o Vodafone, è necessario

sbloccare manualmente l'impostazione.

- ✓ La SIM Card deve essere poi inserita nel dispositivo GPS.
- ✓ Il FINDER deve essere acceso o collegato ad una fonte esterna di energia.

10.2 CONNETTERE IL PROFESSIONAL FINDER CON IL PORTALE DI LOCALIZZAZIONE

Si prega di inviare i seguenti comandi per SMS nell'ordine dato al suo dispositivo:

INIZIALIZZAZIONE DELL'APPARATO
begin123456
 <p>The screenshot shows a text message conversation. A green bubble on the right contains the text 'begin123456'. A grey bubble on the left contains the text 'begin ok'.</p>
INSERIMENTO DEL NUMERO DI TELEFONO ADMIN
admin123456 01751234567

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

Al posto di 01751234567, inserire il numero di telefono del **proprio** cellulare. Fare attenzione a non inserire il numero di telefono della SIM Card inserita nel Finder.

admin123456
01751234567

admin ok

INSERIMENTO DELL'INDIRIZZO SERVER DEL PORTALE E DELLE PORTE DEL SERVER

adminip123456 82.223.7.208115

adminip123456
82.223.7.208115

adminip ok

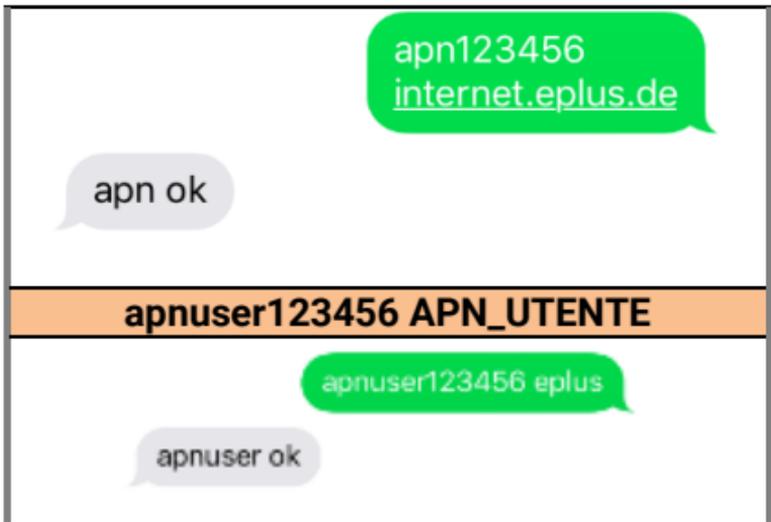
INSERIMENTO DEI DATI APN

Le ricordiamo che le informazioni riguardanti APN_NOME, APN_PASSWORD e APN_UTENTE sono prettamente esemplificative e che devono essere adattate alla SIM Card utilizzata. Nelle tre raffigurazioni seguenti abbiamo utilizzato come esempio il modello dati di Blau.de. Nella tabella a partire da pagina 93, Lei può trovare un prospetto riguardante alcuni Dati APN da utilizzare con la Sua SIM Card

apn123456 APN_NOME

Attraverso l'APN, il dispositivo GPS individua l'operatore di rete attraverso cui inviare i dati al portale di localizzazione. Con l'APN corrispondente viene stabilito il punto di accesso alla rete.

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)



apnpasswd123456 gprs

apnpasswd123456 gprs

apnpasswd ok

**IMPOSTARE DISPOSITIVO GPS IN MODALITÀ
GPRS**

gprs 1

gprs1

OK! GPRS ON!

IMPOSTARE LA MODALITÀ STAND-BY

sleep132456 shock

sleep123456 shock

sleep shock ok

IMPOSTARE INTERVALLI DI INVIO IN MOVIMENTO

run,60

run,60

OK!acc on GPRS
Reptime: 60S

IMPOSTARE INTERVALLI DI INVIO SE FERMI

stop,60

stop,60

OK!acc off GPRS
Reptime: 60S

In caso vengano invertiti i comandi e le impostazioni sopra citati, non viene garantita una scorrevole comunicazione con i server del nostro portale di localizzazione.

Prodotto	Operatore	APN	Nome utente	Password
Blau Netzclub, kostenlos	Blau	internet.eplus.de	eplus	gprs
	Netzclub	pinternet. interkom.de	non richiesto	non richiesto
1&1 Notebook Flat	1&1	mail.partner.de	non richiesto	non richiesto
Simyo	Simyo	internet.eplus.de	simyo	simyo
Congstar	Congstar	internet.t-mobile	tmobile	tm
Telekom Vertrag	Telekom	internet.t-mobile	tmobile	tm

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
 © PAJ UG (a responsabilità limitata)

Telekom Prepaid	Telekom	internet-t-mobile	tmobile	tm
Aldi Talk	Aldi	internet.eplus.de	eplus	gprs
NettoKOM	Netto	internet.eplus.de	nettokom	nettokom
n-tv go!	n-tv	gprs.gtcom.de	non richiesto	non richiesto
ePlus	ePlus	internet.eplus.de	eplus	eplus
Vodafone	Vodafone	web.vodafone.d e	non richiesto	non richiesto
Fyve	Fyve	web.vodafone.d e	non richiesto	non richiesto

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
 © PAJ UG (a responsabilità limitata)

Tchibo	Tchibo	wapmobil1	non richiesto	non richiesto
Alice	Alice	internet.partner1	non richiesto	non richiesto
O2 Vertrag	O2	internet	non richiesto	non richiesto
O2 Prepaid	O2	pinternet. interkom.de	non richiesto	non richiesto
Tele Ring	Tele Ring	web	non richiesto	web
A1	A1	A1.net	non richiesto	ppp

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
 © PAJ UG (a responsabilità limitata)

yesss!	yesss!	web.yesss.at	non richiesto	pp
One Orange	One Orange	web.one.at	web	web
Bob	Bib	bob.at	data@bob. at	ppp
Drei	Drei	drei.at	non richiesto	non richiesto
Sunrise.ch	Sunrise.ch	internet	non richiesto	non richiesto

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
 © PAJ UG (a responsabilità limitata)

- (7°) Se la procedura è andata a buon fine, Lei riceverà una conferma via email.

Esempio:

Egregio Sig. Rossi,

Le comunichiamo con piacere che il suo dispositivo di localizzazione con numero IMEI 123412341234 ha trasferito con successo ai nostri server un primo record di dati. Questo significa che Lei può ora eseguire l'accesso con i dati da noi comunicati.

(8°) Infine, Lei ha la possibilità di utilizzare il nostro portale di localizzazione con le sue numerose funzioni.



Se desidera utilizzare il portale oltre la fase di prova, può prolungare la durata del servizio nel nostro negozio online.

Link diretto al negozio online:

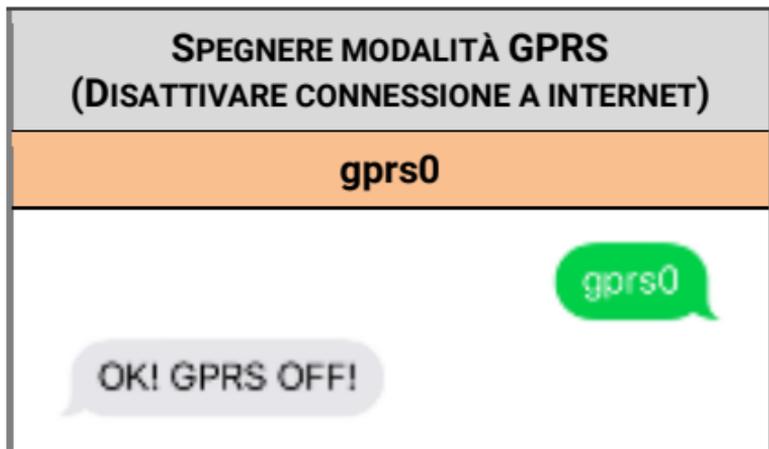
» WWW.PAJ-GPS.DE »



PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

10.3 LOGOUT/SPEGNIMENTO DELLA CONNESSIONE A INTERNET

Se desidera interrompere lo scambio dati del suo PROFESSIONAL Finder con il portale di localizzazione, le basta semplicemente spegnere la connessione dati (spegnere Modalità GPRS).



10.4 ACCESSO DI PROVA E UTILIZZO PROLUNGATO DEL PORTALE

L'accesso di prova offerto da noi le permette di avere una vista d'insieme su tutte le funzioni e gli ambiti del portale di localizzazione PAJ. Tale versione è gratuita e limitata ad un periodo di tempo di 14 giorni. Dopo la scadenza di tale arco di tempo, l'accesso di prova termina automaticamente.

Per l'utilizzo prolungato del portale di localizzazione PAJ, può richiedere l'accesso nel nostro shop online in base alle Sue esigenze individuali (pagina 98).

11 Sicurezza

Accensione

La preghiamo di non accendere il dispositivo GPS nel caso in cui questo possa causare disturbi o generare pericolo.

Interferenze

Nel caso di apparati mobili, vi è la possibilità che si verifichino disturbi mediante interferenze, che portano al manomissione delle prestazioni.

Spegnimento

La preghiamo di osservare attentamente i comandi e i divieti presenti, e di spegnere immediatamente il dispositivo in zone di pericolo. Inoltre, il PROFESSIONAL Finder non può essere utilizzato nelle vicinanze di apparati medici, carburanti e prodotti chimici, così come in aree ad alto rischio di esplosione.

Impermeabilità

Il PROFESSIONAL Finder non è protetto contro umidità e acqua. La preghiamo di utilizzare e conservare il dispositivo solo ed esclusivamente in luoghi completamente asciutti.

Servizio clienti qualificato

Le procedure di riparazione e installazione del PROFESSIONAL Finder devono essere eseguite solo da personale specializzato.

Appostamento e osservazione

Osservare terzi mediante un dispositivo GPS e a loro insaputa è penalmente perseguibile.

12 Note sullo smaltimento di batterie usate

Le seguenti indicazioni si rivolgono a coloro i quali utilizzano batterie o prodotti con batterie integrate e che non li rivendono nella forma in cui questi sono stati loro consegnati (consumatori finali).

Le batterie non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati per legge alla restituzione di batterie usate, cosicché possa essere garantito uno smaltimento appropriato. Lei può consegnare le batterie usate ad un punto di raccolta comunale. Anche dalla nostra parte vige l'obbligo di restituire vecchie batterie, sebbene il nostro obbligo si limiti alla tipologia di batterie che introduciamo o abbiamo introdotto nel nostro assortimento in qualità di nuove batterie. Le vecchie batterie della suddetta tipologia possono essere semplicemente affrancate e spedite a noi oppure queste possono essere restituite al nostro responsabile territoriale al seguente indirizzo:

PAJ UG (a responsabilità limitata)

Am Wieschen 1
51570 Windeck
Germania

E-Mail: info@paj-gps.de

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)

12.1 SIGNIFICATO DEI SIMBOLI DELLA BATTERIA

Le batterie vengono contrassegnate con il simbolo di una pattumiera con una croce su di essa (veda la raffigurazione seguente). Questo simbolo indica che le batterie non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Nel caso di batterie contenenti una percentuale della massa di mercurio superiore allo 0,0005, di cadmio superiore allo 0,002 Masseprozent e di piombo superiore allo 0,004, è presente un simbolo aggiuntivo sotto quello della pattumiera, che indica la nomenclatura chimica dei materiali nocivi. L'abbreviazione "Cd" sta per cadmio, "Pb" per piombo, „Hg" per mercurio.



RoHS





Domande?

Ci contatti e saremo lieti di aiutarLa!

PAJ UG (a responsabilità limitata)
Am Wieschen 1
51570 Windeck
Germania

Mail: info@paj-gps.de
Telefono: +49 (0) 2292 39 499 59
Web: www.paj-gps.de

Distinti saluti,
il Suo team PAJ!

PROFESSIONAL Finder v.2.0 IT
© PAJ UG (a responsabilità limitata)